

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 100 (2013)
Heft: 12: Luigi Caccia Dominioni

Rubrik: Bauten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frischs Dorf



Drei neue Dorfzentren in Deitingen, Innertkirchen und Näfels

Max Frisch und seine Mitautoren hatten es 1955 gefordert: Dort hinzusehen, wo das Mittelland aufhört, eine Landschaft zu sein, wo es weder Stadt noch Dorf ist. Das Pamphlet «achtung: Die Schweiz» handelt von der räumlichen Bewältigung des Wachstums in der Schweiz – die Verfasser lancierten nichts Geringeres als die Idee einer neuen Stadt. In der Schrift findet

sich zudem eine urbane Gegenposition zu den Ursprüngen der schweizerischen Raumplanung. In der Nachkriegszeit hatte die Geistige Landesverteidigung eine Raumentwicklung auf der Basis eines dezentralen, kontrollierten Siedlungs- und Bevölkerungsausgleichs hervorgebracht. Reichtum, Straßen und Schienen verschafften dem ländlichen Raum seither stete Entwicklung. Die Folgen werden regelmäßig beklagt – jüngst etwa in Benedikt Loderers «Landesverteidigung»: «Wer das Dorfsterben ergründen will, muss (...) bei der Hüslipest beginnen.»¹

Deitingen: Schmaler Durchgang zwischen Bank- und Ladengebäude mit Blick auf das bestehende Gemeindehaus. In den oberen Geschossen sind Alterswohnungen untergebracht. Bild: Roman Keller



Innertkirchen: Das niedrige Gebäude umfasst mit seiner konkaven Fassade einen öffentlichen Vorplatz. Bild: Tom Bisig

Mit dem Bonmot «Die Schweiz hat ein Dorf im Kopf» wird einer Mehrheit der Schweizerinnen und Schweizer üblicherweise fehlender Mut zur Urbanität unterstellt. Wofür aber steht in dieser Redewendung das «Dorf»?

Identität unterscheidet

Man könnte sagen, es handle sich um nostalgische Bilder kleiner, in sich geschlossener Ländidyllen. Nun, ist einzuwenden, teilen Experten und Laien hier dasselbe Schicksal: In der Realität werden uns weder «das Dorf» noch «die Stadt» und schon gar nicht «die Welt» jemals als fassbares Ganzes erscheinen. Warum es die Welt nicht gibt, legt Markus Gabriel im gleichnamigen Buch dar.² Was er darin als offenes Ganzes beschreibt, ist für

Behörden, Gestalter, Investoren und die Kritik eine Chance. Sie lässt zu, das Dorf als «Sinnfeld», als gemeinsamen Hintergrund der Wahrnehmung zu verstehen. Dies bezeichnet Gabriel als neuen Realismus. In der Idee des Dorfes existiert dann eine Vielzahl möglicher und für die Arbeit am Dorf relevanter Einrichtungen, Bauten und Gedanken nebeneinander. Das Dorf kann divers gesehen werden: nämlich als Siedlungsmuster, Ensemble oder Fragment, als tragende Idee für das Zusammenleben, als Mythos und Sehnsuchtsapparat oder einfach als gelebte Nachbarschaft.

Dieser Offenheit der Rezeption steht die Eindeutigkeit einer architektonischen Setzung gegenüber. Jegliche baulichen Eingriffe müssen nachvollziehbar machen,

¹ Benedikt Loderer,
Landesverteidigung, Zürich
2012 (vgl. auch die Rezension in wbw 4-2013)

² Markus Gabriel,
Warum es die Welt nicht
gibt, Berlin 2013



Nafels: Die dichte Gebäudegruppe an der Hauptstrasse erinnert an alte Herrenhäuser. Über dem Sockel mit der Bank finden sich Büros und Wohnungen. Bild: Leonardo Finotti

was sie zur Idee «Dorf» zu sagen haben. Hilfreich ist die Suche nach Identitätsbildern, eine zurzeit auffällige Erscheinung unserer in der kulturellen Vielfalt oft verlorenen Multioptions-Gesellschaft. In der Architektur spiegelt sie sich in der Suche nach der einzigartigen, ortsspezifischen Lösung. Im Wettbewerb um Märkte und Aufmerksamkeit sind Bauherren und Entwerfende aufgefordert, authentische Positionen zu formulieren. Architektonische Identitätsproduktion erfordert Innovation durch Konzept, Abstraktion, Ressourceneinsatz und die Präzision, den eigenen Charakter, das neue Bild, die Atmosphäre sowie kluge Analogien zu finden. Die Planung hat reagiert und tendiert zu einem Ansatz der Projektorientierung, erst danach kommen die Gesetze, weil städte-

bauliche Konzepte, die auf einem Konsens basieren, lösungsorientiert und flexibler sind als bestehende Vorschriften. Die Kritik kann sich einzelnen Lösungen widmen, in dem sie verschiedene Perspektiven auf die gestaltete oder behauptete Identität wirft, also auf die Sinnfelder und symbolischen Gegenstände der Architektur schaut. In Innertkirchen, Deitingen und Nafels zum Beispiel zeugen Städtebau und Architektur von der Suche nach dem «neuen Dorf».

Felsen und Wasserkraft

Innertkirchen liegt im Haslital, an der Gabelung der Passstrassen über den Susten und die Grimsel. Die Überbauung «Grimmeltor» direkt an der Kreuzung soll Durchreisende und Einheimische dazu motivie-

ren, hier anzuhalten. Finanziert haben es Gemeinde, Kanton und die Kraftwerke Oberhasli AG (Stromproduzentin, Tourismusanbieterin und grösste Arbeitgeberin) gemeinsam. Das kleine Bauvolumen bringt mehrere Nutzungen und dadurch eine vielfältige Identität architektonisch zum Ausdruck: ein neuer Parkplatz, ein touristisches Informationszentrum, ein Einkaufsladen mit Post und das «neue Herz der Gemeinde» mit Dorfplatz und Saal. Was der in einem Projektwettbewerb ausgewählte «architektonische Blickfang» zu leisten habe, wurde mit der Bevölkerung erarbeitet. Die Sorge um die Einkaufsmöglichkeiten im Dorf war der Ausgangspunkt. Die Antwort von Gschwind Architekten aus Basel wendet sich bewusst von der direkten Umgebung des Baus ab.

Dessen Ausdruck bezieht sich auf Abstraktes, das zum allgemeineren Sinnfeld einer Architektur-Landschaft zählt: Felsen und Wasserkraft. So erinnert der robuste Betonbau an Kraftwerksanlagen. Die Ausführung in Weissbeton veredelt die Oberflächen und nobilitiert den Ort. Im Spiel mit der alpinen Naturkulisse von Innertkirchen entstehen reizvolle Bilder. Gebäude und Dorfplatz wirken dadurch selbstbewusst und selbstbezogen – das monolithische Objekt könnte sich für weitere Standorte an anderen Passstrassen eignen.

Seine primäre Funktion als Tourismus-Infrastruktur mit Einkaufsmöglichkeit offenbart das Grimseltor durch seine Geste zur Strassenkreuzung hin. Der Zusammenschluss der Nutzungen mit dem Dorfplatz, den die Architekten als «Dorfbühne» bezeichnen, ist aus dem Pflichtenheft logisch abgeleitet. Bleibt die Frage: Bilden der Platz mit Brunnen, Linde und Holzbänken eine dörfliche Mitte, die tatsächlich stattfindet, die belebt ist? Die Zahlen bei Volg, Poststelle und Saalvermietung liegen über den Erwartungen der Betreiberin, der Grimseltor AG. Das Dorfzentrum funktioniert zumindest ökonomisch, ohne dass hier der lokale Markt und die Alpabfahrt stattfinden. Eine Rückseite der generischen Architektur betrifft das benachbarte Gemeindehaus: Es scheint vom 55 Meter langen Gebäude im Stich gelassen. Das ändert sich vielleicht, wenn der Bau mit den Alterswohnungen («Grimseltor 2») realisiert ist.

Neues Wohnen im Zentrum

Das 19. Jahrhundert machte aus dem Bauern- und Söldnerdorf Nafels eine moderne Gemeinde. Inzwischen ist Nafels ein Ortsteil in der Grossgemeinde «Glarus Nord» – geprägt von einem bäuerlichen Dorfkern am Hang und dem Strassenraum entlang der Kantonsstrasse mit angrenzenden Herrschaftssitzen aus dem 17. und 18. Jahrhundert. Die fünf Gebäude des neuen Dorfzentrums weisen alle ein

Giebeldach auf, sind unterschiedlich in Form und Ausrichtung und bilden ein stattliches Ensemble. Die «Zentrumsüberbauung Wydenhof» wurde benachbart zum Freulerpalast vom Luzerner Architekturbüro Lussi + Halter realisiert. Die Bank Raiffeisen und ein privater Landbesitzer haben den Ersatzneubau einer Villa mit Garten ermöglicht. Den Auftakt an der Kantonsstrasse macht der Hauptsitz der Bank mit Mietwohnungen in den Obergeschossen. Auf der Rückseite interpretieren vier weitere Häuser mit 18 Eigentumswohnungen und gewerblichen Nutzungen die dörfliche Siedlungsstruktur und Dichte von Nafels.

Das Sinnfeld «Zentrum» erklärt beide Teile der Anlage: den prominenten Bankstandort und die für den Ort neuartige, zeitgemäss Wohnarchitektur. Das gemeinsame Fassadenkleid schafft eine Identität, die ohne regionalistische Zutaten auskommt. Die Massstäblichkeit der Baukörper und Aussenräume, die Anordnung und Ausformulierung der Fassaden sowie der helle Kellenwurf-Putz sind den Architekten Mittel und Symbole genug, um an die gelebten, dörflichen Nachbarschaften und an die Solidität des historischen Baubestands zu erinnern.

Das Gebäude an der Kantonsstrasse ist während der Öffnungszeiten der Bank zugänglich. Der rückwärtige und vom Verkehrslärm geschützte Wydenhof erschliesst die Wohnhäuser und ist offen zugänglich, wirkt aber privat. So bleiben die eindrücklichen szenischen Ein- und Ausblicke auf dem Hintergrund der Nachbarschaften und der umgebenden Tallandschaft manchen verborgen: Sie offenbaren das Wesen der Überbauung.

Über den Dächern

Deitingen liegt im zentralen Mittelland nahe Solothurn. Das neue Dorfzentrum von Schmid Schärer und Krayer & Smolenicky Architekten aus Zürich weist keine Rückseiten auf – dafür sorgt ein von allen Seiten heranführendes öffentliches

Wegnetz, das dem siegreichen Wettbewerbsentwurf von 2007 als Ausgangspunkt diente. Inmitten der weilerartigen Bebauungsstruktur mit stattlichen Bauernhöfen bilden zwei markante Neubauten und das Gemeindehaus den Siedlungskern mit dem neuen Dorfplatz. So wohl räumlich gefasst als auch durchlässig und offen gegenüber der Nachbarschaft, erlebt man das Zentrum unmittelbar als Teil einer neu geschaffenen Dorfstruktur. Ein Laden, ein Café, eine Poststelle, eine Bankfiliale, die Spitäx und Parkplätze sorgen für die notwendige Dichte an Nutzungen. Die Alterswohnungen bieten neben einer idealen Besonnung viel Aussicht. Das Wohnangebot «über den Dächern von Deitingen» wird von Einheimischen und Rückkehrenden genutzt. Alle Wohnungen verfügen über Loggien sowie halbprivate Begegnungsräume. Die Dachterrasse bietet zusätzlichen Freiraum. Als Träger des Dorfzentrums bildeten die Einwohner- und die Bürgergemeinde eine Aktiengesellschaft.

Die Geschichte des Zentrums steht beispielhaft für eine projektbezogene Planung mit einem mutigen Juryentscheid, der zu einer längeren Diskussion um dörfliche Identität führte. 2007 stimmten beide Partner und die Bevölkerung dem Neubauprojekt zu. Die nachträgliche Kritik der kantonalen Behörden an der Unverträglichkeit mit dem ländlichen Ortsbild führte 2010 zur Verweigerung der planungsrechtlichen Genehmigung. In einem Kompromiss wurde einer der beiden Kopfbauten um ein Geschoss reduziert. Nach der Projektüberarbeitung zeigen die Baukörper nun anstelle des geplanten Fassadengeflechts aus Holz eine verputzte Fassade. Die Hüllen sollen mit ihrer Farbigkeit und ihrer handwerklich gewobenen Struktur den Bezug zu den umliegenden Bauernhäusern herstellen. Gleichzeitig gehen die Baukörper mit ihren Aussichtsfenstern zum ästhetischen Selbstverständnis im Dorf auf Distanz. Die Architekten zeigen, dass es ihnen zum

**Adresse**

Bahnhofstrasse 2, 4543 Deitingen

Bauherrschaft:

Dorfzentrum Deitingen AG
(Einwohner- und Bürgergemeinde
Deitingen)

Architektur

ARGE Kräyer & Smolenicky/
Schmid Schärer Architekten, Zürich

Bauingenieur

SPI Planer und Ingenieure,
Derendingen

Bausumme BKP 2

CHF 12.3 Mio.

Gebäudevolumen SIA 416

18 163 m³

Geschossfläche SIA 416

5 239 m²

Energie-Standard

SIA 380/1: (2009)

Wärmeerzeugung

Kommunaler Wärmeverbund
(Holzschnitzel)

Termine

Wettbewerb 2007, Fertigstellung 2012

Urban anmutender Dorfplatz in Deitingen

Bild: Roman Keller

Freistehender Zentrumsbau in Innertkirchen

Bild: Tom Bisig



Adresse
Grimmestrasse 2, 3862 Innertkirchen

Bauherrschaft
Grimmeltor AG
(Genossenschaft Grimmeltor,
Einwohnergemeinde Innertkirchen,
Kraftwerke Oberhasli)

Architektur

Gschwind Architekten, Basel
Mitarbeit: Michelle Müller, Mario

Sandmeier (Wettbewerb)

Fachplaner

Bauingenieur: E.S. Pulver Bauingenieure,
Meiringen

HLK: Hermann & Partner Energietechnik,
Basel

Elektro: Behring Elektroengineering,
Unterseen

**Kostenplanung: Baukostenplanung Ernst,
Basel**

Hochwasserschutzmassnahmen:

Hunziker, Zarn & Partner, Aarau

Örtliche Bauleitung

Beat Schäfer Architekt, Innertkirchen

Bausumme total

CHF 5 Mio.

Gebäudevolumen SIA 416

3 600 m³

Geschossfläche SIA 416

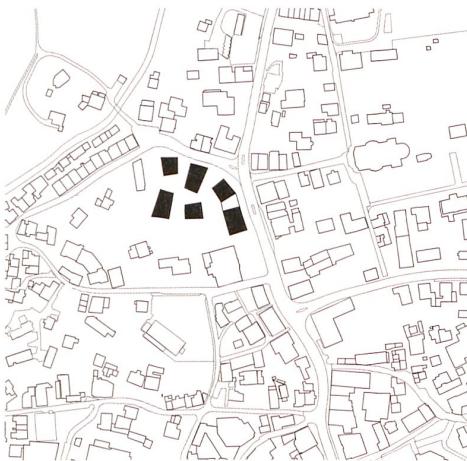
900 m²

Wärmeerzeugung

Grundwasserwärmepumpe

Termine

Wettbewerb 2009, Fertigstellung 2012

**Bauherrschaft**

Raiffeisenbank Glarnerland, Näfels,
Wydenhof-Immobilien AG, Näfels

Architektur

Lussi + Halter Partner, Luzern

Projektleitung: Harri Verhofnik

Mitarbeit: Nicole Signer, Matthias Lötscher,
Niklaus Hunkeler

Fachplaner

Landschaftsarchitektur: Koepfli Partner,
Luzern

Bauingenieur: Gmeiner, Luzern

HLKS-Ingenieur: Züst Haustechnik, Grüsch

Elektroingenieur: R. Mettler, Seewen

Lichtplanung: d'lite Lichtdesign, Zürich

Planung und Realisation

Kostenplanung, Bauleitung: Leuzinger
Architektur, Netstal

Bausumme total

CHF 30 Mio.

Gebäudevolumen SIA 416

33 207 m³

Geschossfläche SIA 416

9 952 m²

Energie-Standard

Raiffeisenbank: Minergie

Wärmeerzeugung

Grundwasser-Wärmepumpe

Termine

Wettbewerb auf Einladung 2009,

Fertigstellung 2012



Städtebau nach Camillo Sitte im dörflichen
Masstab? Enge und weite Durchblicke
zwischen den Zentrumsbauten.

Bild: Leonardo Finotti

Zeitpunkt des Entwurfs sehr ernst war mit dem Gedanken, Deitingen zu urbanisieren.

«Wir sind uns einig, was wir nicht wollen: (...) halb verstädtetes Dorf und halb dörflerische Stadt», proklamierten Max Frisch und seine Mitkämpfer.³ Es lohnt sich, daran festzuhalten, obwohl dieser unerwünschte Zustand leider ausserhalb der Agglomerationen bereits weit verbreitet und teilweise wohl unwiderruflich ist. Das Dorf stirbt deshalb, zumindest als Sinnfeld nicht aus. In der zeitgemässen «geistigen Landesverteidigung» wollen die Mittel von Städtebau und Architektur klug eingesetzt sein; für eine glückliche Bündelung von Notwendigkeiten, Kräften und Akteuren. Innertkirchen, Deitingen und Näfels geben Hinweise,

wie Nachfrage und Angebot in Dorfzentren auf Kräfte treffen können, die nachvollziehbare und funktionierende Lösungen hervorbringen. Die Identitätssuche wird erfolgreich sein, wenn sich die Projektbeteiligten auf die wirtschaftlich und politisch fragile, sozial nahe und deshalb in der Erarbeitung zeitintensive «Konstellation Dorf» einlassen. Die Alternative dazu ist, sich mit einer schlechten Sicht zu begnügen, wie es Frisch seinem «Stiller» auf einem Spaziergang zugestehet: «Der herbstliche Dunst nimmt das Kleinliche der Übersiedlung, die nicht Stadt und nicht Dorf ist, für einmal weg.»

— Thomas Stadelmann

³ Lucius Burckhardt, Max Frisch, Markus Kutter, achtung: Die Schweiz, 1955

Der Autor ist Inhaber der Stadtfragen GmbH, Luzern.



Universität Stuttgart

In der Fakultät Architektur und Stadtplanung der Universität Stuttgart ist die

W3-Professur „Öffentliche Bauten und Entwerfen“

zum Wintersemester 2014/15 zu besetzen. Mit der Professur ist die Leitung des gleichnamigen Instituts verbunden.

Die Professur ist mit Schwerpunkt im Entwerfen dem Themenbereich von Bauten und Einrichtungen öffentlicher Relevanz gewidmet. Zum Aufgabengebiet gehört auch die institutsspezifische gebäudetypologische Forschung und Lehre einschließlich der Vermittlung von Grundlagenwissen im Bereich der Gebäudelehre.

Die Anforderungen an öffentliche Bauten erfahren durch gesellschaftliche Veränderungen eine permanente Neubewertung. Öffentliche Bauten sind Ausdruck kultureller, sozialer und ökonomischer Bedingungen einer jeweiligen Gesellschaft. Derartige Zeit und Ort reflektierende Bezüge werden thematisiert. Die Entwurfslehre wird in diesem Kontext und in Kooperation mit den kultur- und architekturtheorieorientierten und sozialwissenschaftlichen Instituten betrieben.

Gesucht wird eine Persönlichkeit der Architektur, die in ihrer beruflichen Praxis mit herausragenden Leistungen hervorgetreten ist. Von hoher Bedeutung ist eine vertiefte entwerferische Praxis, die durch entsprechende Projekte in eigener Verantwortung nachgewiesen wird.

Es gelten die Einstellungsvoraussetzungen der §§ 47 und 50 Landeshochschulgesetz Baden-Württemberg.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Publikationsliste, Dokumentation der bisherigen beruflichen Tätigkeiten werden bis zum **10.01.2014** an die Berufungskommission zu Händen von Prof. Markus Allmann, IRGE Institut für Raumkonzeptionen und Grundlagen des Entwerfens, Keplerstr. 11, 70174 Stuttgart erbeten.

Die Universität Stuttgart verfügt über ein Dual Career Programm zur Unterstützung der Partnerinnen und Partner berufener Personen. Nähere Informationen unter: www.uni-stuttgart.de/dual-career/